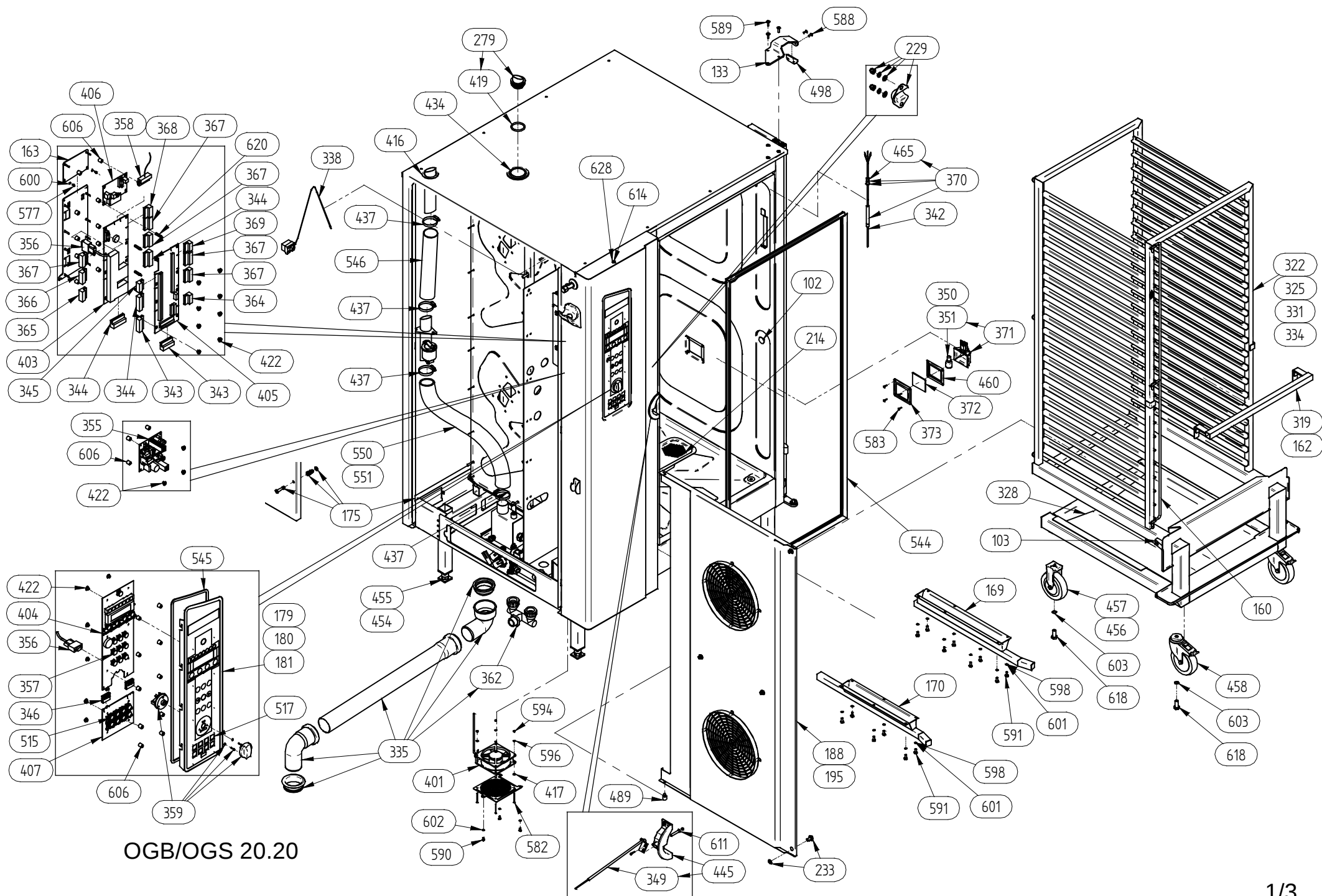
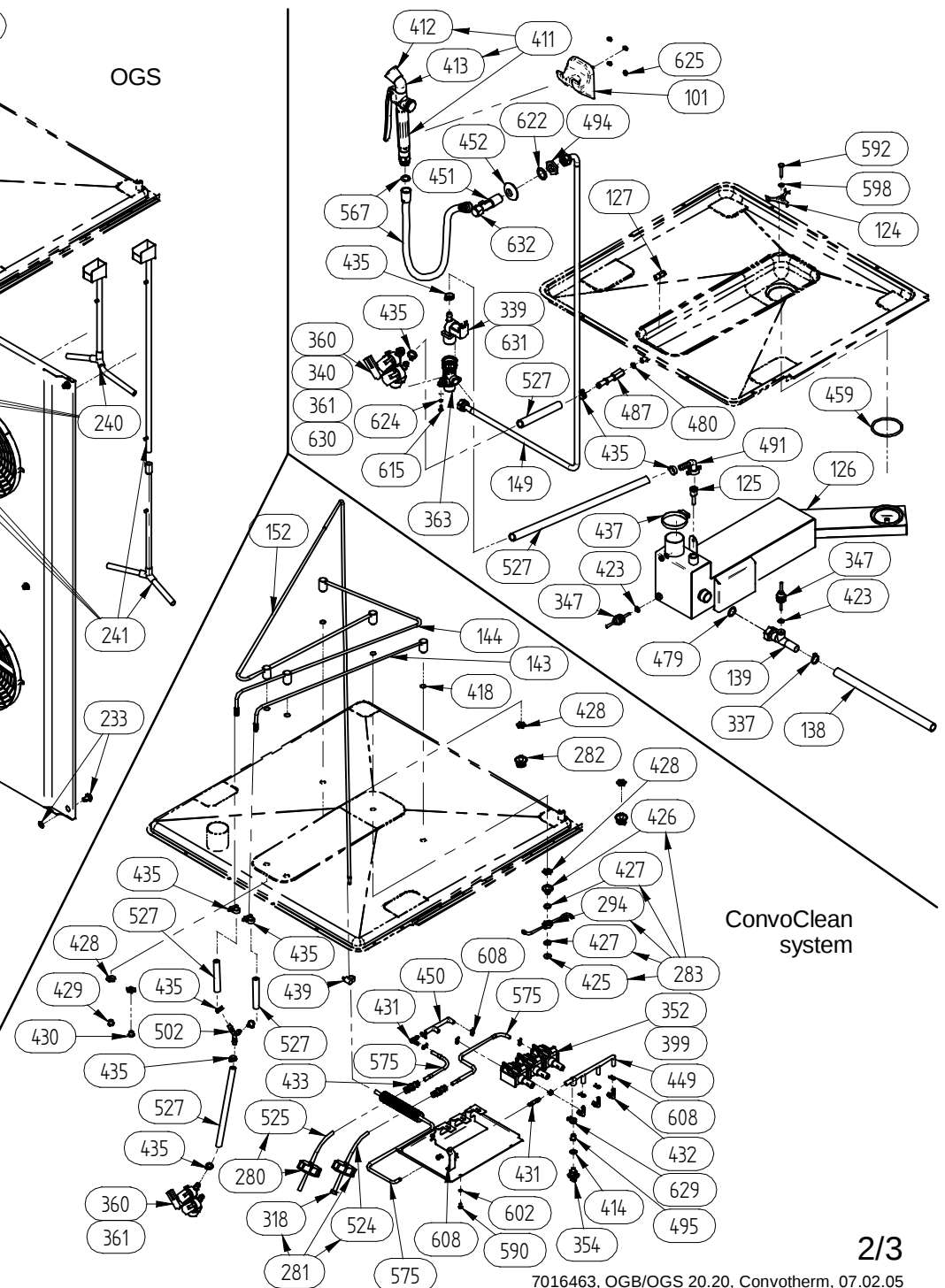
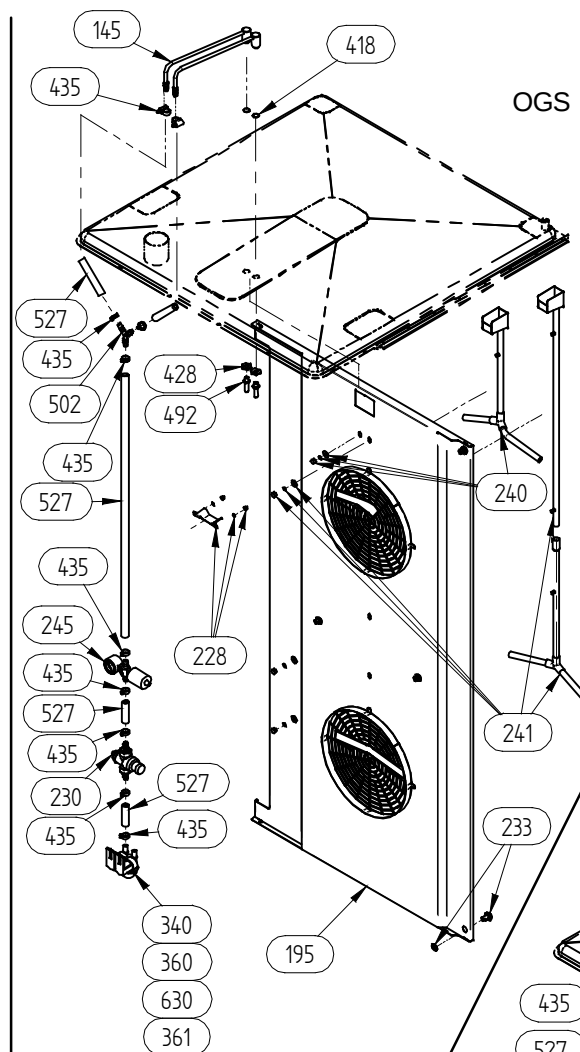
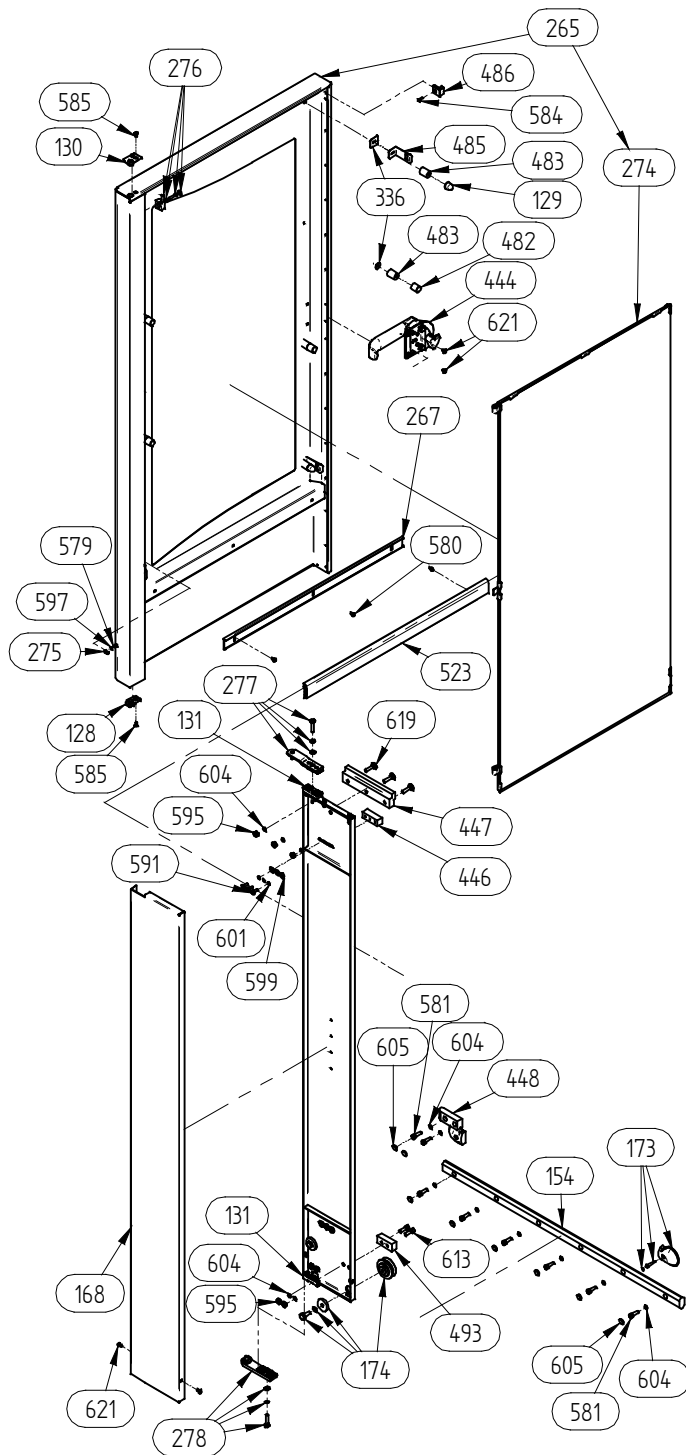




OGB/OGS 20.20



Pos	Art.-Nr	english	francais	español
101	2002042	Aufhängung f. Handbrause	Porte douchette	Soporte de ducha de mano
102	2004035	Halterung f. Kabel KTM-Fühler P2 P3	accroche câble Sàc	Soporte para cable de sonda para temperatura central P2 P3
103	2004234	Einfahrkeil für Beschickungswagen P3	Cale d'alimentation P3	Guía de cuña P3
105	2010015	Brenner Ø63x210 40kW P3	Brûleur Ø63x210 40kW P3	Quemador Ø63x210 40kW P3
109	2010058	Kamin HL 10.20GAS geschw. P3	Cheminée HL 10.20 GAS soldé P3	Chimenea HL 10.20 GAS soldado P3
112	2010063	Kamin HL 20.20GAS geschw. P3	Cheminée HL 20.20GAS soldé P3	Chimenea HL 20.20GAS soldado P3
115	2010067	Doppelgasanschluss R3/4" P3	Raccordement double au gaz R3/4" P3	Conexión de gas doble R3/4" P3
116	2010068	Doppelgasanschluss R3/4"-14 NPT P3	Raccordement double au gaz R3/4"-14 NPT P3	Conexión de gas doble R3/4"-14 NPT P3
117	2010069	Dreifachgasanschluss R3/4"-14 NPT P3	Raccordement triple au gaz R3/4"-14 NPT P3	Conexión de gas triple R3/4"-14 NPT P3
118	2010070	Dreifachgasanschluss R3/4" P3	Raccordement triple au gaz R3/4" P3	Conexión de gas triple R3/4" P3
120	2010076	Kamin DE Gas 20.10/20.20 geschw. P3	Cheminée DE Gas 20.10/20.20 soldé P3	Chimenea DE Gas 20.10/20.20 soldado P3
124	2012102	Halter Kondensator P3	Accroche pow condensateur P3	Soporte para condensador P3
125	2012103	Einsatzdüse Kondensator P3	Tuyère pour condensateur P3	Tobera para condensador P3
126	2012104	Kondensator Standgerät kpl. P3	Condensateur modèle sur pied complet P3	Condensador aparato estacionario P3
127	2013002	Vollkegeldüse 45° 1/8" P3	Tuyère de cône 45° 1/8" P3	Tobera de cono 45° 1/8" P3
128	2014003	Rastplatte Oberteil Tür P3	Plaque butée supérieure pour porte P3	Plancha reticulación arriba para puerta P3
129	2014005	Silikonfeder Tür P3	Ressort silicon pour porte P3	Muelle silicon para puerta P3
130	2014007	Scharnierplatte Unterteil kpl. P3	Cintre de charnière bas cpl. porte P3	Plancha de bisagra de puerta abajo P3
131	2014008	Rasterklotz Schlittenplatte P3	Bloc de grille pour plaque glissière P3	Bloque de retícula para plaza deslicante P3
133	2014011	Führungsbügel Standgeräte VST P2	Barre guide pour porte escamotable modèle sur pied P2	Estríbo de guía par puerta retráctil aparato estacionario P2
138	2016006	Bypass P3 cpl. 20.20	Bypass P3 cpl. 20.20	Bypass P3 cpl. 20.20
139	2016007	Meßrohr P3	Tube de mesure P3	Tubo de medición P3
143	2016021	Rohrleitung-2 Wasser X.20 geschw. P3	Conduit 2 eau X.20 soldé P3	Pipeline 2 agua X.20 soldado P3
144	2016022	Rohrleitung-1 Wasser X.20 geschw. P3	Conduit 1 eau X.20 soldé P3	Pipeline 1 agua X.20 soldado P3
145	2016072	Rohrleitung IN X.20 geschw P3	Pipeline IN X.20 soldé P3	Pipeline IN X.20 soldado P3
149	2016113	Rohrleitung Handbrause 20.10/20.20 P3	Conduit douchette 20.10/20.20 P3	Pipeline ducha de mano 20.10/20.20 P3
151	2016119	Ablaufrohr DE Gas OGB P3	Tuyau de décharge DE Gas OGB P3	Tubo de descarga DE Gas OGB P3
152	2016121	Rohrleitung Reiniger Decke 20.20 geschw. P3	Conduit de nettoyage 20.20 soldé P3	Pipeline depurador 20.20 soldado P3
154	2017000	Führungsschiene VST X.20 P3	Glissière de guidage porte escamotable RST X.20 P3	Carril-guía VST X.20 P3
159	2019000	Transportsicherung B-Wagen 12.20 P3	Scurt de transport chariot 12.20 P3	Seguro de transporte carro de equipamiento 12.20 P3
162	2019012	Schiebegriff f. TB-Wagen 12.20/20.20 P3	Poigne coulissante pour chariot systme banquet 12.20/20.20 P	Asa de empuje p. Carro de banquete 12.20/20.20 P3
163	2114799	Trägerblech KM geschw P3	Soutien KM soldé P3	Soporte KM soldado P3
168	2114819	Verkleidungsblech VST 20.10/20.20 P3	Tôle de coffrage VST 20.10/20.20 P3	Chapa de revestimiento VST 20.10/20.20 P3
169	2115476	Einfahrschiene re 12.20/20.20 geschw P3	Rail de guidage re 12.20/20.20 soud P3	Carril de entrada dcha. 12.20/20.20 sold. P3
170	2115477	Einfahrschiene li 12.20/20.20 geschw P3	Rail de guidage li 12.20/20.20 soud P3	Carril de entrada izda. 12.20/20.20 sold. P3
173	2117280	KD-Set Anschlagpuffer VST P3	Kit KD tampon de butée porte escamotable P3	Juego de Servicio técnico tampón VST P3
174	2117291	KD-Set Führungsrolle VST P3	Kit KD galet de guidage porte escamotable P3	Juego de Servicio técnico rodillo guía VST P3
175	2117299	KD-Set Verschluss Abdeckung P3	Kit KD fermeture couvercle P3	Juego de Servicio técnico cierre cubierta P3
179	2117303	KD-Set Frontplatte OGB P3	Kit KD plaque frontale OGB P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OGB P3
180	2117304	KD-Set Frontplatte OGS P3	Kit KD plaque frontale OGS P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OGS P3
181	2117305	KD-Set Frontplatte OGS Press & Go P3	Kit KD plaque frontale OGS Press & Go P3	Juego de Servicio técnico panel frontal OGS Press & Go P3
188	2214147	Ansaugblech DE 20.20 kpl P3	Grille de protection du ventilateur 20.20 cpl P3	Chapa de aspiración 20.20 cpl P3
195	2214157	Ansaugblech IN 20.20 kpl P3	Grille de protection du ventilateur IN 20.20 cpl P3	Chapa de aspiración IN 20.20 cpl P3
214	2216796	Abdeckung Entfeuchtungsrinne kpl P3	Bride déshumidification cpl P3	Cubierta deshumectación cpl P3
228	2217279	KD-Set Abschirmblech Garraumfühler 10.20/12.20/20.20 IN P3	Kit SàV tôle de protection sonde cuisson 10/12/20.20 IN	Juego serv. técnico chapa protectora sonda horno 10/12/20.20
229	2217281	KD-Set Bypass-Abdeckung P3	Kit KD cache de bypass P3	Juego de Servicio técnico cubierta bypass P3
230	2217288	KD-Set Druckregulierungsventil IN P3	Kit KD régulateur de pression IN P3	Juego de Servicio técnico válvula reguladora de presión IN P
233	6002100	Schnellverschluss-Ansaugblech	set de fermeture rapide pur grille de protection	Cierre rápido para chapa de aspiración
240	2217330	KD-Set Einspritzverteiler 20.20 ob P3	Kit KD répartiteur d'injection 20.20 sup. P3	Juego serv. técnico distribuidor de inyección 20.20 arr. P3
241	2217331	KD-Set Einspritzverteiler 20.20 unt P3	Kit KD répartiteur d'injection 20.20 inf. P3	Juego serv. técnico distribuidor de inyección 20.20 inf. P3
245	2217335	KD-Set Einspritzdüse 1,0 mm P3	Kit KD tuyre d'aspersion 1,0mm P3	Juego de Servicio técnico boquilla de inyección 1,0 mm P3
247	2314244	DE EL/GAS Aufhängung 20.10, 20.20 P3	Générateur de vapeur EL/GAS suspension 20.10, 20.20 P3	Generador de vapor EL/GAS suspension 20.10, 20.20 P3
248	2314968	Inspektionsflansch DE P3	Bride d'inspection GV P3	Brida de inspección GV P3
249	2314974	Inspektionsflansch DE mit Gewinde P3	Bride d'inspection GV avec filet P3	Brida de inspección GV con rosca P3
257	2317313	KD-Set DE GAS 10.20/20.10/20.20 P3	Kit KD GV GAZ 10.20/20.10/20.20 P3	Juego de Servicio técnico GV GAS 10.20/20.10/20.20 P3
265	2514356	Tür 20.20 kpl P3	Porte 20.20 cpl P3	Puerta 20.20 cpl P3
267	2514385	U-Profil f Dichtung Tür 12.20/20.20 P3	Profil en U pour joint de porte 12.20/20.20 P3	Perfil en U para junta de puerta 12.20/20.20 P3
274	2514394	Innentür 20.20 kpl P3	Porte intérieure 20.20 cpl. P3	Puerta interior 20.20 cpl. P3
275	2514430	Aushängesicherung Tür P3	Protection contre la sortie hors des gonds de porte P3	Seguro contra el desenganche puerta P3
276	2517292	KD-Set Innentürscharnier P3	Kit KD charnière de porte intérieure P3	Juego de Servicio técnico bisagra de puerta interior P3
277	2517296	KD-Set Scharnier ob P3	Kit KD charnière sup. P3	Juego de Servicio técnico bisagra sup. P3
278	2517297	KD-Set Scharnier unt P3	Kit KD charnière inf. P3	Juego de Servicio técnico bisagra inf. P3
279	2608962	Unterdrucksicherung kpl	Renflard cpl	Válvula de depresión cpl
280	2609347	Kanister-Saugschlauch Reiniger kpl	Tuyau flexible d'aspiration pour nettoyeur	Manguera aspirante pour purificador
281	2609349	Kanister-Saugschlauch Düsenspülung kpl	Tuyau flexible d'aspiration pour agent de rinçage	Manguera aspirante par abrillantador

Pos	Art.-Nr		english	francais	español
282	2611010	Sprinklerdüse geschweißt	Sprinkler head welded	Tête automatique d'extinction soud.	Cabeza automática de extinción sold.
283	2611068	Rotordüse kpl	Rotor nozzle cpl.	Tuyère rotorique cpl.	Hilera rotacional cpl.
287	2614843	Klemmflansch Brenner HL/DE Ø63 P3	Clamping flange burner HL/steam generator Ø 63 P3	Connection coincé brûleur HL/DE Ø 63 P3	Conexión a presión quemador HL/DE Ø 63 P3
289	2615311	KD-Umrüstset auf Erdgas LL/G25 P3	KD conversion set natural gas LL/G25 P3	Kit SàV conversion gaz naturel LL/G25 P3	Juego serv. técnico conversión gas natural LL/G25 P3
290	2615312	KD-Umrüstset auf Erdgas E/G20 P3	KD conversion set to natural gas E/G20 P3	Kit SàV conversion à gaz naturel E/G20 P3	Juego serv. técnico conversión a natural gas E/G20 P3
291	2615313	KD-Umrüstset auf Butan-Propan /G30-G31 P3	KD conversion set to Butane-Propane /G30-G31 P3	Kit SàV conversion Butane-Propane /G30-G31 P3	Juego serv. técnico conversión Butane-Propane /G30-G31 P3
292	2615366	Ausgleichsflansch Brenner Ø63	Compensation flange for burner Ø63	Bride de compensation pour brûleur Ø63	Brida de compensación para quemador Ø63
294	2616460	Rotordüse geschw P2 P3	Rotor nozzle welded P2 P3	Gicleur rotatif soudé P2 P3	Boquilla del rotor sold. P2 P3
299	2617284	KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,9kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz P	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.9kW 200-240	Kit KD moteur triphasé 4/8pôl 0,9kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4/8 polos 0,9kW 20
300	2617285	KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,9kW 380-415V 50Hz P3	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.9kW 380-415	Kit KD moteur triphasé 4/8pôl 0,9kW 380-415V 50Hz P3	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4/8 polos 0,9kW 38
302	2617287	KD-Set Drehstrommotor 4pol 0,9kW alle Spannungen P3	Customer service set for 3-phase motor 4-pin 0.9kW all volta	Kit KD moteur triphasé 4pôl 0,9kW toutes tensions P3	Juego de Servicio técnico motor trifásico 4 polos 0,9kW toda
303	2617293	KD-Set Lüfterradbefestigung P3	Customer service set for fan wheel mounting P3	Kit KD fixation d'hélice de ventilateur P3	Juego de Servicio técnico fijación del rodete de ventilador
304	2617294	KD-Set Motorbefestigung P3	Customer service set for motor mounting P3	Kit KD fixation moteur P3	Juego de Servicio técnico fijación del motor P3
305	2617295	KD-Set Motorwellendichtung P3	Customer service set for motor shaft seal P3	Kit KD joint arbres moteur P3	Juego de Servicio técnico junta árbol motor P3
309	2617318	KD-Set Wärmetauscher GAS 10.20/12.20/20.20 P3	Customer service set for heat exchanger GAS 10.20/12.20/20.2	Kit KD échangeur de chaleur GAZ 10.20/12.20/20.20 P3	Juego de Servicio técnico intercambiador de calor GAS 10.20/
310	2617319	KD-Set Wärmetauscher GAS 20.20 unt P3	Customer service set for heat exchanger GAS 20.20 lower P3	Kit KD échangeur de chaleur GAZ 20.20 inf. P3	Juego de Servicio técnico intercambiador de calor GAS 20.20
311	2617320	KD-Set Überwachungselektrode GAS P3	Customer service set for monitoring electrode GAS P3	Kit KD électrode de surveillance GAZ P3	Juego de Servicio técnico electrodo de vigilancia GAS P3
313	2617322	KD-Set Glühzündelektrode lang GAS P3	Customer service set for glowing ignition electrode, long GA	Kit KD électrode d'allumage longue GAZ P3	Juego de Servicio técnico electrodo de encendido incandesce
314	2617323	KD-Set Schauglas Brenner GAS P3	Customer service set for burner sight glass GAS P3	Kit KD verre-regard brûleur GAZ P3	Juego de Servicio técnico mirilla quemador GAS P3
318	3007061	Schmutzsieb für Convocare	Filter for Convocare	Filtre pour Convocare	Filtro para Convocare
319	3310394	Griff für Beschickungswagen elektropoliert	Grip for loading cart electropolished	Poigne pour chariot polie lectriquement P2 P3	Asa para carro de equipamiento, electropulido P2 P3
322	3315204	B-Wagen 20.20 2L kpl P3	trolley for 20.20 series P3	Chariot 20.20 2L cpl. P3	Carro de equipamiento 20.20 2L cpl. P3
325	3315207	B-Wagen 20.20 4L kpl P3	B-trolley 20.20 4L cpl P3	Chariot pour four 20.20 gamme P3 avec 4 roues directionnelle	Carro de equipamiento 20.20 4L cpl. P3
328	3315259	Sammelwanne Hordenwagen elektropoliert 12.20/20.20 P3	Collector tray for tray trolley electro-polished 12.20/20.20	Clapet collecteur chariot glissires polie lectriquement 12.	Cubeta colectora carro de transporte, electropulida 12.20/20
331	3316773	TB-Wagen 20.20 2L kpl P3	TB-trolley 20.20 2L cpl P3	Carro de banquette 20.20 2L cpl. P3	Carro de banquette 20.20 2L cpl. P3
334	3316776	TB-Wagen 20.20 4L kpl P3	TB-trolley 20.20 4L cpl P3	Chariot système assiettes 20.20 4 roues directionnelles, ga	Carro de banquette 20.20 4L cpl. P3
335	3416730	Wasserinstallationsset P3	Water installation set P3	Kit d'installation d'eau P3	Juego instalación de agua P3
336	3417275	Nachstellset Türdichtung P3	Kit for adjusting door gasket P3	Kit pour régler joint de porte P3	Kit para ajustar junta de puerta P3
337	4007087	Kabelbinder 140 x 3,6; hitzebeständig bis 220°C	Cable tie 140 x 3.6 heat resistant to 220°C	Attache cables 140x3.6	Cinta de sujeción para cables 140 x 3.6 resistente a la ca
338	5001041	Sicherheits-Temperaturbegrenzer eigenbruchsicher 340°C	Safety temperature limiter, internal breakage-proof	Thermostat securité resistant à l'écrasement 340°C	Termostato seguridad resistente a la fractura 340°C
339	5001059	Einfachmagnetventil 220/240V 50/60 Hz	Solenoid valve 220/240 V ODgas	Electrovanne simple 220-240V	Válvula magnética
340	5001080	Doppelmagnetventil 220-240V 50/60Hz	Double solenoid valve 220 - 240V 50Hz	Electrovanne double 200-240V 50Hz	Válvula magnética doble 200-240V 50Hz
342	5002064	Kerntemperatur-Meßfühler "Sous-vide" Ni-Cr-Ni 4,0 m	CTC probe "sous-vide" Ni-Cr-Ni 4m	Sonde à coeur "sous-vide" Ni-Cr-Ni 4m	Sonda de temperatura central "sous-vide" Ni-Cr-Ni 4m
343	5002090	Stecker X1 OSC, OSG, OSP P2	Plug X1 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connecteur X1 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connector X1 OSC, OSG, OSP P2 P3
344	5002094	Stecker X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Plug X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connecteur X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connector X2 OSC, OSG, OSP P2 P3
345	5002095	Stecker X3 OSC, OSG, OSP ST 5000 RM 3.5 9pol. P2	Terminal block X3 OSC, OSG, OSP ST 5000 RM 3.5 9pol. P2	Connecteur X3 OSC, OSG, OSP ST 5000 RM 3.5 9pol.	Conector X3 OSC, OSG, OSP ST 5000 RM 3.5 9pol. P2
346	5002096	Stecker X11, X12 Picto "Press and Go" P2 P3	Plug Picto "Press and Go" P2 P3	Connecteur Picto "Press and Go" P2 P3	Conector Picto "Press and Go" P2 P3
347	5002100	Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3	Thermocouple probe 3050 mm P2 P3	Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3	Termoelement sonda 3050 mm P2 P3
349	5003075	Türkontaktschalter berührungslos;28.57x19.05x6.35,2Langlöch.	Door magnet switch	Interrupteur magnétique de porte	Interruptor magnético de puerta
350	5005043	Glühlampe 15W/120V OD-Gas USA	Bulb 15W/120V ODgas USA	Ampoule 15W/120V USA P2 P3	Bombilla 15W/120V USA P2 P3
351	5005045	Glühlampe 25W/220 V temp. beständig bis 300 C	Lamp 25W/220V temp. resistant	Ampoule résistante aux températures élevées 25W/220 V	Bombilla de 25W/220V
352	5008011	Pumpe für Garraumreinigung 200-240V P2 P3	Pump for auto cleaning 200-240V P2 P3	Pompe pour nettoyage de l'enceinte de cuisson P2 P3	Bomba para limpieza de la zona de coccion P2 P3
353	5008079	Entleerungspumpe mit Synchronmotor 200-240V	Drain pump with synchronous motor 200-2	Pompe d'évacuation avec moteur synchrone 200-240V	Bomba evacuación con motor sincrono 200-240V
354	5009055	Druckschalter für automatische Garraumreinigung P2 P3	Pressure switch for auto. cleaning P2 P3	Interrupteur manométrique P2 P3	Interruptor automático por aumento de presión P2 P3
355	5009301	Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) P2 P3	Controller, 5000 supply module P2 P3	Commande électronique 5000 VM (Module d'alimentation) P2 P3	Mando 5000 VM (Módulo de alimentación) P2 P3
356	5009304	Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 5000 P2 P3	Connection cable SM to BM electronic board 5000 P2 P3	Cable d'alimentation SM-BM commande 5000 P2 P3	Cable de conexión SM a BM mando 5000 P2 P3
357	5009306	Tasterkappe 8,7 mm weiß P2 P3	Cap for key 8,7 mm white electronic P2 P3	Capuchon touche 8,7 mm blanco commande électronique P2 P3	Tapa de pulsador 8,7 mm blanco P2 P3
358	5009315	Anschlußkabel RS232 für P2 P3	Connection cable RS232 for P2 P3	Câble de connexion RS232 pour P2 P3	Cable de conexión RS232 para P2 P3
359	5009320	Einstellwippe komplett P2 P3	Adjusting rocker complete P2 P3	Bouton à bascule de réglage complete P2 P3	Balanceador de ajuste completo P2 P3
360	5011000	Dreifachmagnetventil 220-240V 50/60 Hz 180° P3	Solenoid valve triple 220-240V 50/60 Hz 180° P3	Valve à solénoïde triple 220-240V 50/60 Hz 180° P3	Válvula magnética triple 220-240V 50/60 Hz 180° P3
361	5011001	Dreifachmagnetventil 110V 50/60Hz 180° P3	Solenoid valve triple 110V 50/60Hz 180° P3	Valve à solénoïde triple 110V 50/60Hz 180° P3	Válvula magnética triple 110V 50/60Hz 180° P3
362	5011002	Wasserverteiler DN 13 P3	Water distributor DN 13 P3	Distributeur d'eau DN 13 P3	Distribuidor de agua DN 13 P3
363	5011003	T-Verbindungsstück WA 2x3/4" 1x1/2" P3	T-joining piece WA 2x3/4" 1x1/2" P3	Pièce de raccord en T WA 2x3/4" 1x1/2" P3	Pieza de conexión en T WA 2x3/4" 1x1/2" P3
364	5012000	Stecker direkt 6pol. RM 5 mm P3	Plug direct 6pol. RM 5mm P3	Connecteur direct 6pol. RM 5mm P3	Conector directo 6pol. RM 5mm P3
365	5012001	Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3	Plug direct 7pol. RM 5 mm P3	Connecteur direct 7pol. RM 5 mm P3	Conector directo 7pol. RM 5 mm P3
366	5012002	Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3	Plug direct 8pol. RM 5 mm P3	Connecteur direct 8pol. RM 5 mm P3	Conector directo 8pol. RM 5 mm P3
367	5012003	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	Plug, direct, 12-pin RM 3.5 mm P3 ZEC 1	Connecteur direct 12pol. RM 3,5 mm P3	Conector directo 12pol. RM 3,5 mm P3
368	5012004	Stecker direkt 10pol. RM 3,5 mm P3	Plug, direct, 10-pin RM 3.5 mm P3 ZEC 1	Connecteur direct 10pol. RM 3,5 mm P3	Conector directo 10pol. RM 3,5 mm P3
369	5012005	Stecker direkt 8pol. RM 3,5 mm P3	Plug direct 8pol. RM 3,5 mm P3	Connecteur direct 8pol. RM 3,5 mm P3	Conector directo 8pol. RM 3,5 mm P3
370	5013001	Kerntemperatur-Meßfühler 4-Punkt kpl. P3	CTC 4-point kpl. P3	Sonde à coeur 4-point kpl. P3	Sonda central 4-punto kpl. P3
371	5015001	Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleuchte P3 25W/230V	Reflector case with lamp P3 25W/230V	Boîtier réflecteur avec lampe P3 25W/230V	Caja de reflexion con lámpara P3 25W/230V
372	5015002	Glas für Garraumleuchte P3	Glass for cooking space lamp P3	Verre pour lampe de l'enceinte de cuisson P3	Cristal para luz del horno P3
373	5015003	Rahmen für Garraumleuchte P3	Rahmen für Garraumleuchte P3	Cadre pour lampe de l'enceinte de cuisson P3	Bastidor para luz del horno P3
375	5016003	Übertemperaturfühler NiCr-Ni Gas DE P3	Excess temperature probe NiCr-Ni Gas DE P3	Sonde pour température supérieure NiCr-Ni Gas DE P3	Sonda para sobrettemperatura NiCr-Ni Gas DE P3
396	5018001	Brennergebläse RG148 230V P3	Burner fan RG148 230V P3	Ventilateur de brûleur RG148 230V P3	Soplador de quemador RG148 230V P3

Pos	Art.-Nr		english	francais	español
398	5018007	Brennergebläse RG148 110V P3	Burner fan RG148 110V P3	Ventilateur de brûleur RG148 110V P3	Ventilador de quemador RG148 110V P3
399	5018010	Pumpe für Garraumreinigung 110/120V P3	Pump for auto cleaning 110/120V P3	Pompe pour nettoyage de l'enceinte de cuisson 110/120V P3	Bomba para limpieza de la zona de coccion 110/120V P3
400	5018017	Entleerungspumpe mit Synchronmotor 110-120V P3	Drain pump with synchronous motor 110-1	Pompe d'évacuation avec moteur synchrone 110-120V P3	Bomba de vaciado con motor sincrono 110-120V P3
401	5018023	Zusatzlüfter Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3	Additional fan Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3	AVentilateur additional Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3	Ventilador adicional Sunon KD1212 PMBX-6A IP 54/55 P3
402	5019000	Doppelniveausonde P3 kpl	Double-level probe P3 complete	Sonde double niveau cpl. P3	Doble sonda de nivel cpl. P3
403	5019100	Steuerung 5010 Steuermodul SM P3	Controller, 5010 control module P3	Commande électronique 5010 SM (Module de contrôle) P3	Mando 5010 SM (Módulo de Mando) P3
404	5019101	Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3	Controller, 5010 operating module P3	Commande électronique 5010 BM (Module d'utilisation) P3	Mando 5010 BM (Módulo de manejo) P3
405	5019103	Steuerung 5010 Gasmodul GM P3	Electronic board 5010 GM (Gas module) P3	Commande électronique 5010 GM (Module de gaz) P3	Mando 5010 GM (Módulo de gaz) P3
406	5019104	Steuerung 5010 Kommunikationsmodul KM P3	Electronic board 5010 KM (Communication module) P3	Commande électronique 5010 KM (Module de communication) P3	Mando 5010 KM (Módulo de comunicación) P3
407	5019105	Steuerung 5010 Press and Go-Modul P3	Controller, 5010 Press and Go-Modul P3	Commande électronique 5010 Press and Go-Modul P3	Mando 5010 Press and Go-Modul P3
411	6005005	Handbrause 1/2" Außengewinde	Hand shower 1/2" outside thread	Douchette 1/2"	Ducha de mano 1/2"
412	6005006	Brausekopf 3/8"	Shower head 3/8"	Tête de douchette 3/8"	Cabezal rociador 3/8"
413	6005007	Winkel für Handbrause	Bracket for hand shower	Angle pour douchette	Ángulo para ducha de mano
414	6005016	Flachdichtung 10x19x2 mm Novapress 800F ODC	Flat seal 10x19x2mm ODC P2 P3	Joint plat 10x19x2mm ODC	Junta plana 10x19x2mm ODC
416	6005048	Membrantülle Ø 60 (DG 48), Polychloropren-Kautschuk, Stanz-o60	Membrane grommet DG 48 Ø 60mm	joint de cheminée Ø 60mm	Manguito de membrana Ø 60mm
417	6005054	Silikonscheibe	Silicon Washer	Rondelle	Arandela de silicona 10x4 (2x por perno)
418	6005055	Dichtring 14.5x20x2 best.gelg., Wasser, Dampf, Gas; -55+300°C	Sealing ring 14x20 copper nickel plated for heating element	Joint en cuivre nickelé pour resistance circulaire 14x20	Junta tórica para calefacción de aire caliente niquelada 14x
419	6005068	O-Ring 42.5x5,33mm, Silikongummi	O-ring 42.5x5,33mm	Joint torique 42.5x5,33mm	Anillo tórico 43,82x5,33 P2 P3
421	6005236	O-Ring 53x3 f. Dampferzeuger Entleerungspumpe P2	O-Ring 53x3 for steam generator emptying pump P2	O-Ring 53x3 pour pompe d'évacuation P2	O-Ring 53x3 para bomba evacuación P2
422	6005254	Rändelmutter M3 P2	Knurled nut M3 P2 P3	Écrou moleté M3 P2	Tuerca moleteada M3 P2
423	6005260	Thermoelementfühler-Dichtung P2 P3	Thermocouple sensor seal P2 P3	Joint pour thermocouple sonde P2 P3	Obturación para termoelemento sonda P2 P3
424	6005299	Stützhülse DE-Pumpe P2 P3	Support bushing steam generator pump P2 P3	Gaine de protection pompe GV P2 P3	Casquillo de apoyo bomba GV P2 P3
425	6005401	Rändelschraube für Rotordüse P2	Knurled screw for rotor nozzle P2	Colett pour tuyère rotorique	Tornillo moleteado para hilera rotacional
426	6005402	Rotordüsen-Flansch P2	Rotor nozzle flange P2	Colett pour tuyère rotorique	Brida par hilera rotacional
427	6005407	Dichtung für Rotordüse P2	Sealing for rotor nozzle P2	Joint pour tuyère rotorique P2	Anillo obturador para hilera rotacional
428	6005409	Mutter für Düsenhalterung P2	Nut for nozzle holder P2	Écrou pour fixation tuyère P2	Tuerca para fijación para hilera P2
429	6005412	Düse 0,7 P2	Nozzle 0,7 P2	Tuyère 0,7 P2	Tobera 0,7 P2
430	6005413	Düse 1,5 P2	Nozzle 1,5 P2	Tuyère 1,5 P2	Tobera 1,5 P2
431	6005414	Winkel-Schlauchverbindungsstutzen 6mm	Hose coupling (elbow) 6mm	Raccord pour tuyaux (angle) 6mm	Unión de mangueras (ángulo) 6mm
432	6005416	Winkelanschlussstück 6x1/8" 90°	Angle connector 6x1/8" 90° P2 P3	Embout coude 6x1/8" 90°	Codo de expalme 6x1/8" 90°
433	6005418	Schottverschraubung 6mm	Bulkhead union 6 mm P2 P3	Raccord passe-cloison 6mm	Racor de paso del mamparo 6mm
434	6005427	Membrantülle Ø83 (DG60)	Membrane grommet Ø83 (DG60)	Joint de cheminée Ø83 (DG60)	Manguito de membrana Ø83 (DG60)
435	6006086	Schlauchbinder 1/2" 12-20mm	Hose clip 1/2" 12-20mm	Collier de serrage 1/2" 12-20mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 1/2" 12-20mm P2/P3
436	6006087	Schlauchbinder 25-40mm	Hose clamp 25-40 mm P2/P3	Collier de serrage 25-40mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 25-40mm P2/P3
437	6006089	Schlauchbinder 40-60mm	Hose clamp 40-60 mm P2/P3	Collier de serrage 40-60mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 40-60mm P2/P3
439	6006122	Schlauchbinder 7.11mm ODgas	Hose clamp 7.11 mm OD gas P2 P3	Collier de serrage 7.11mm ODgas P2 P3	Cinta de sujeción para mangueras 7.11mm ODgas P2 P3
443	6010003	Ventilatorrad Ø 450x150 P3	Fan wheel Ø 450x150 P3	Helice de ventilateur Ø 450x150 P3	Rueda de ventilador Ø 450x150 P3
444	6012000	Drehhebelverschluss kpl. P3	Rotating lever lock, complete P3	Poignée de porte P3 cpl.	Empuñadura P3 cpl.
445	6012001	Kloben kpl. P3	Block, complete P3	Valet de porte P3 cpl.	Gozne de puerta P3 cpl.
446	6012006	Türanschlag VST P3	Door stop VST P3	Cale-porte porte escamotable P3	Tope de puerta VST P3
447	6012008	Stützleiste VST P3	Support strip VST P3	Listel de support porte escamotable P3	Regleta de apoyo VST P3
448	6012009	Führungsleiste un VST P3	Guide strip, lower VST P3	Listel de guidage inf. porte escamotable P3	Regleta de guía VST P3
449	6014000	Schlauchanschluss Pumpen Druckseite P3	Hose connection, pump pressure side P3	Raccord de tuyau pompe côté refoulement P3	Empalme de manguera lado de impulsión P3
450	6014001	Schlauchanschluss Pumpen Saugseite P3	Hose connection, pump suction side P3	Raccord de tuyau pompe côté admission P3	Empalme de manguera lado de succión P3
451	6014003	Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Corner valve 1/2" x 1/2" P3	Soupape d'équerre 1/2" x 1/2" P3	Válvula angular 1/2" x 1/2" P3
452	6014004	Eckventil Zierblende P3	Corner valve, ornamental cap P3	Soupape d'équerren enjoliveur P3	Válvula angular, embellecedor P3
453	6014005	Schlauchwinkel Ø24x4 90° P3	Hose bend Ø24x4 90° P3	Coude de tuyau Ø24x4 90° P3	Code para manguera Ø24x4 90° P3
454	6014041	Einschlagstellfuß 40x40 Flansch Ø 89 SCH P3	Punch-type adjustment foot marine 40x40 flange 89 P3	Pied de réglage 40x40 bride 89 marine P3	Pie de apoyo regulable 40x40 brida 89 marino P3
455	6014042	Einschlagstellfuß 40x40 vierkant Flansch P3	Punch-type adjustment foot 40x40 square flange P3	Pied de rglage 40x40 bride carre P3	Pie de apoyo regulable 40x40 cuadrado brida P3
456	6014050	Lenkrolle 125x32mm P3	Swivel castor 125x32mm P3	Roulette pivotante 125x32mm P3	Rodillo guia 125x32mm P3
457	6014051	Bockrolle 125x32mm P3	Fixed castor 125x32mm P3	Roulette fixe 125x32mm P3	Rueda fija 125x32mm P3
458	6014052	Lenkrolle 125x32mm m. Kipphebel u. Totalstopp P3	Guide roller 125x32 mm with rocker arm and total ...	Roulette pivotante avec frein 125x32mm P3	Rodillo guia con freno 125x32mm P3
459	6015000	O-Ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3
460	6015020	Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3	Joint pour enceinte de cuisson P3	Junta para luz del horno P3
461	6015022	Flachdichtung 60x48,5x2 für Dampferzeuger P3	Flat seal 60x48,5x2 for steam generator P3	Joint plat 60x48,5x2 pour générateur de vapeur P3	Junta plana 60x48,5x2 para vaporizador P3
462	6015023	Flachdichtung für Tauchheizkörper P3	Flat seal for immersion heating element P3	Joint plat pour thermoplongeur P3	Junta plana para calentador de inmersión P3
465	6015026	Dichtung KTM-Durchführung P3 G	Seal, core temperature sensor feed-through P3 G	Joint version STC P3 G	Junta paso sonda de temperatura central P3 G
466	6015027	Dichtung Kamin HL 10.20/12.20/20.20 P3	Gasket chimney 10.20/12.20/20.20 P3	Joint cheminée 10.20/12.20/20.20 P3	Junta chimenea 10.20/12.20/20.20 P3
467	6015028	Dichtung Brennerkammer 6.10/6.20/10.10/20.10 P3	Gasket burner chamber 6.10/6.20/10.10/20.10 P3	Joint chambre de brûleur 6.10/6.20/10.10/20.10 P3	Junta cámara de quemador 6.10/6.20/10.10/20.10 P3
468	6015029	Dichtung Brennerkammer 10.20/12.20/20.02 P3	Gasket burner chamber 10.20/12.20/20.02 P3	Joint chambre de brûleur 10.20/12.20/20.02 P3	Junta cámara de quemador 10.20/12.20/20.02 P3
471	6015033	Dichtung Brenner Ø63 mm P3	Gasket burner Ø63 mm P3	Joint brûleur Ø63 mm P3	Junta quemador Ø63 mm P3
472	6015034	Dichtung Lüfter RG128/148 P3	Gasket fan RG128/148 P3	Joint ventilateur RG128/148 P3	Junta ventilador RG128/148 P3
476	6015040	Flachdichtung für Doppelniveausonde P3	Flat seal for water level probe P3	Joint plat pour sonde de niveau P3	Junta plana para sonda de nivel P3
477	6015041	Dichtung Kabeldurchführung Brennererinsert P3	Gasket cable bushing burner insert P3	Joint passe-câble insert de brûleur P3	Junta boquilla de paso para inserto de quemador P3
479	6015060	Kupfer-Dichtring vernickelt 18x24x1,5 P3	Copper seal ring nickel-plated 18x24x1.5 P3	Joint en cuivre nickelé 18x24x1.5 P3	Junta en cobre niquelado 18x24x1.5 P3

Pos	Art.-Nr	english	francais	español
480	6015062	Kupfer-Dichtring 10x14 vernickelt P3	Joint en cuivre 10x14 P3	Junta en cuivre 10x14 P3
481	6015100	Ablaufwinkel für Dampferzeuger P3	Coude d'écoulement pour chaudière à vapeur P3	Codo de purga para generador de vapor P3
482	6015200	Abstandshalter Tür P3	Ecarteur pour porte P3	Distanciador para puerta P3
483	6015201	Distanzbolzen Tür P3	Boulon d'écartement porte P3	Perno distanciador puerta P3
485	6015203	Halteklammer Tür P3 Standgerät	Etrier de retenue pour porte P3 modèle sur pied	Grapa retén puerta P3 aparato estacionario
486	6015204	Gegenhalter Tür Standgeräte P3	Butoir porte appareil sur pieds P3	Contraportete puerta modelos con carro P3
487	6015205	Schlauchanschluss Entfeuchtung P3	Raccord de tuyau de déshumidification P3	Empalme de manguera deshumidificación P3
488	6015207	Sechskantmutter G 1 1/2" für Dampferzeuger P3	Ecrou hexagonal G 1 1/2" pour générateur da vapeur P3	Tuerca hexagonal G 1 1/2" para vaporizador P3
489	6015212	Auflagestift Ansaugblech P3	Appui tôle d'aspiration P3	Soporte lámina de aspiración P3
490	6015213	Abstandsbochse Motor 33mm P3	Douille d'écartement 33mm P3	Casquillo distanciador motor 33mm P3
491	6015215	Winkel-Schlauchanschluss 3/8" m. Dichtung P3	Angle raccord de tuyau 3/8"	Angulo empalme de manguera 3/8"
492	6015216	Düse IN P3	Injecteur IN P3	Hilera IN P3
493	6015226	Sicherungsklotz VST P3	Bloc de sécurité porte escamotable P3	Taco de seguridad VST P3
494	6015227	Rohrmutter G 1/2" DIN 431 A2 P3	Ecrou hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3	Tuerca hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3
495	6015229	Gewindehülse Druckschalter P3	Douille Interrupteur manométrique P3	Casquillo roscado interruptor de presión P3
496	6015230	Einhängelasche Wärmetauscher P3	Attache d'accrochage échangeur de chaleur P3	Cubrejunta de suspensión para cambiador de calor P3
498	6015236	Führungsteil VST P3	Pièce de guidage porte escamotable P3	Elemento de guía VST P3
499	6015238	Verschraubung Kabeldurchführung Brenneinsatz P3	Vissage passe-câble insert de brûleur P3	Atornilladura boquilla de paso para inserto de quemador P3
500	6015240	Scheibe Kabeldurchführung Brenneinsatz P3	Rondelle passe-câble insert de brûleur P3	Arandela boquilla de paso para inserto de quemador P3
502	6015400	Schlauchtülle Y-Stück 3/8" P3	Raccord pour tuyaux Y-form 3/8" P3	Unión de mangueras en Y 3/8" P3
504	6016001	Venturi 56kW P3	Venturi 56kW P3	Venturi 56kW P3
505	6016009	Gasventil 110V P3	Vanne de gaz 110V P3	Válvula de gaz 110V P3
506	6016010	Gasventil 230V P3	Vanne de gaz 230V P3	Válvula de gas 230V P3
507	6016011	Flansch Winkel 1/2" Gasventil P3	Bride coude 1/2" robinet de gaz P3	Brida angular 1/2" válvula de gas P3
508	6016022	Feuerungsautomat 230V Glühzündung P3	Coffret de contrôle 230V autoallumage P3	Automata de calefacción 230V autoignición P3
509	6016023	Feuerungsautomat 110V Glühzündung P3	Coffret de contrôle 110V autoallumage P3	Automata de calefacción 110V autoignición P3
510	6016025	Abdeckung Feuerungsautomat P3	Bride pour coffret de contrôle P3	Cubierta de automata de calefacción P3
511	6016030	Dichtring Gasblende P3	Joint pour gas panneau P3	Junta para panel de gas P3
513	6016032	Ansaugstutzen Venturi gerade P3	Orifice d'aspiration Venturi droit P3	Tubuladura de aspiración Venturi recto P3
514	6016500	Rücksaugabsicherung für DE kpl. P3	Absorption retour dispositif pour générateur de vapeur cpl. P3	Reabsorción despositivo de seguridad para vaporizador P3
515	6016517	Tasterkappe grau Press und Go P3	Capuchon pour insert, gris Press und Go P3	Capuchón de tecla, gris Press und Go P3
517	6019020	Press und Go Symbole P3	Symboles pour Press und Go P3	Symboles para Press und Go P3
523	7001077	Querdichtung Türe 12.20/20.20 P2 P3	Joint transversal porte 12.20/20.20 P2 P3	Junta transversal puerta 12.20/20.20 P2 P3
524	7002007	PE-Schlauch 8x1mm, natur P2 P3	Tuyaux flexible 8x1mm	Tubo flexible 8x1mm
525	7002008	PE-Schlauch 8x1mm, rot P2 P3	Tuyaux flexible 8x1mm, rouge	Tubo flexible 8x1mm, rojo
527	7002033	Heisswasserschlauch 3/8" P2 P3	Tuyau d'eau chaude 3/8" P2 P3	Manguera de agua caliente 3/8" P2 P3
544	7011007	Türdichtung 20.20 P3	Joint de porte 20.20 P3	Junta de puerta 20.20 P3
545	7011010	Dichtung Frontplatte P3	Joint platine avant P3	Junta panel frontal P3
546	7012000	Abluftschlauch 880 mm lg. 20.10/20.20 P3	Tuyau d'évacuation d'air 880mm de long 20.10/20.20 P3	Manguera de salida de aire, largo 880 mm 20.10/20.20 P3
550	7012005	Abluftschlauch 620 mm lg. 20.10/20.20 DE P3	Tuyau d'évacuation d'air 620mm de long 20.10/20.20 GV P3	Manguera de salida de aire, largo 620 mm 20.10/20.20 GV P3
551	7012006	Abluftschlauch 1560 mm lg. 20.10/20.20 IN P3	Tuyau d'évacuation d'air 1560mm de long 20.10/20.20 IN P3	Manguera de salida de aire, largo 1560 mm 20.10/20.20 IN P3
561	7012018	Kühlerschlauch für Pumpe 900 mm lang P3	Tuyau de refroidissement de pompe 900mm de long P3	Manguera de refrigerador para bomba, largo 900 mm P3
567	7012073	Brauseschlauch 20.10/20.20 P3	Gaine douchette 20.10/20.20 P3	Manguera de ducha 20.10/20.20 P3
568	7012080	Heisswasserschlauch 1/2" P3	Tuyau 1/2" P3	Manguera 1/2" P3
569	7012100	Ansaugschlauch Brenner P3	Tube d'aspiration pour brûleur P3	Tubo de aspiración para quemador P3
570	7012102	Gasschlauch Edelstahl DN12 580lg P3	Tuyau de gaz inox DN12 580lg P3	Manguera de gas acero inoxidable DN12 , largo 580 P3
571	7012103	Gasschlauch Edelstahl DN12 780 lg P3	Tuyau de gaz inox DN12 780 lg P3	Manguera de gas acero inoxidable DN12 780 lg P3
572	7012104	Gasschlauch Edelstahl DN12 1550lg P3	Tuyau de gaz inox DN12 1550 lg P3	Manguera de gas acero inoxidable DN12 1550 lg P3
575	7012302	EPDM-Schlauch ohne Einlage 6x2mm schwarz Pr P3	Tube EPDM 6x2 mm	Tubo EPDM 6x2 mm
576	7015200	Abzieher für Lüfterrad P3	Démonteur pour ventilateur P3	Extractor para ventilador P3
577	8001012	Linsenschraube M3x6 DIN7986 A2	Vis à tête bombée M3x6 A2 P3	Tomillo alomado M3x6 A2 P3
578	8001013	Linsenschraube M3x8 DIN7985 A2	Vis à tête bombée M3x8 A2 P2 P3	Tomillo alomado M3x8 A2 P2 P3
579	8001024	Linsenschraube M4x10 DIN7985 A2	Vis à tête bombée M4x10	Tomillo alomado M4x10
580	8001031	Linsenschraube M5x10 DIN7985 A2	Vis à tête bombée M5x10 A2 P2 P3	Tomillo alomado M5x10 A2 P2 P3
581	8001074	Innensechskantschraube M8x20 A2 DIN 912 f. Versch.-Türe	Vis à six pans creux M8x20	Tomillo de hexágono interior M8x20
582	8002021	Linsensenkschr. M3x45 A2 DIN 964	Vis conique bombée empreinte cruciforme H M3x45 A2 DIN966 P2	Tomillo avellan. gota sebo ranura cruz H M3x45 A2 DIN966 P2
583	8002025	Linsensenkschraube m. Kreuzschlitz M4x16 DIN966 A2	Vis à tête conique bombée M4x16 A2 P2 P3	Tomillo con cabeza avellanada gota de sebo M4x16 A2 P2 P3
584	8002033	Linsensenkschraube M5x16 DIN966 A2	Vis à tête conique M5x16A2	Tomillo avellanado M5x16A2
585	8002043	Linsensenkschraube M6x12 DIN 966 A2 P2 P3	Vis à tête conique bombée M6x12 A2 P2 P3	Tomillo con cabeza avellanada gota de sebo M6x12 A2 P2 P3
588	8003030	MLF-Schraube M5x15 A2	Vis MLF M5x15 A2	Tomillo MLF M5x15 A2
589	8003032	MLF-Schraube M6x20 A2	Vis MLF M6x20 A2	Tomillo MLF M6x20 A2
590	8003035	Sechskantschraube M5x10 A2 P2 P3	Vis à six pans creux M5x10 A2 P2 P3	Tomillo hexagonal M5x10 A2 P2 P3
591	8003043	Sechskantschraube M6x16 DIN933 A2	Vis à six pans creux M6x16 A2 P2/P3	Tomillo hexagonal M6x16 A2 P2/P3
592	8003046	Sechskantschraube M6x30 DIN933 A2	Vis hexagonale M6 x 30	Tomillo de cabeza hexagonale M6 x 30
593	8003095	Sechskantschraube M5x16 A2 HUD 20.20 Seaking	Vis hexagonale M5x16 A2 HUD 20.20	Tomillo de cabeza hexagonal M5x16 A2 HUD 20.20

Pos	Art.-Nr	english	francais	español
594	8004012	Sechskantmutter M3 DIN934 A2	Ecrou hexagonal M3 A2 P2 P3	Tuerca hexagonal M3 A2 P2 P3
595	8004057	Sechskantmutter M8 DIN934 A2	Ecrou hexagonal M8 A4 P2/P3	Tuerca hexagonal M8 A4 P2/P3
596	8005015	Scheibe 3,2 DIN9021 A2	Washer 3.2 A2 DIN 9021 P2/P3	Rondelle 3,2 A2 DIN9021 P2/P3
597	8005021	Scheibe 4,3 DIN125 A2	Washer 4.3 A2 DIN 125 P3	Rondelle 4,3 A2 DIN125 P2/P3
598	8005040	Scheibe 6,4 DIN125 A2	Washer 6.4 A2 DIN 125 P2/P3	Rondelle 6,4 A2 DIN 125 P2/P3
599	8005041	Scheibe 6,4 A2 DIN 9021	Washer 6.4 A2 DIN 9021 P2 P3	Rondelle 6,4 A2 DIN 9021
600	8006011	Federling B3 DIN127 A2	Spring ring B3 A2 P2/P3	Rondelle élastique B3 A2 P2/P3
601	8006057	Schnorr-Sicherungsscheibe S6 P2	Schnorr lock washer S6 A2 P2/P3	Rondelle à éventail S6 A2 P2
602	8006058	Schnorr-Sicherungsscheibe S5 P2/P3	Schnorr lock washer S5 A2 P2/P3	Rondelle de sécurité Schnorr S5 P2/P3
603	8006059	Schnorr-Sicherungsscheibe S12 A2	Schnorr lock washer S12 A2	Rondelle de securit Schnorr S12 A2
604	8006060	Fächerscheibe 8,4 DIN 6798 A2 Form A außenverzahnt f. V-Türe	Schnorr lock washer S8 A2 P2/P3	Rondelle à éventail 8,4 A2
605	8009009	Abdeckkappe M8 schwarz	Cap M8 black P2 P3	Chape en plastique our M8
606	8009030	Distanzhülse 11,3mm P2	Spacer sleeve 11.3 mm P2/ P3	Entretoise 11.3mm P2
607	8009057	Drahtschelle D.36 schwarz P2/P3	Fixing clamp D.36 black P2/P3	Bride de serrage pour fil D.36 noir P2/P3
608	8009058	Drahtschelle D. 10	Fixing clamp D. 10 P2/P3	Bride de serrage D. 10
611	8010001	Innensechskantschraube DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3	Hexagon socket screw DIN EN ISO 10642	Vis à six pans creux DIN EN ISO 10642 M6x35 A2 P3
612	8012001	Linsenschraube Torx M5x12 P3	Oval hesd screw Torx M5x12 P3	Vis a tete bombée Torx M5x12 P3
613	8013002	Zylinderschraube DIN912 - M8 x 25 A2 P3	Fillister head screw DIN 912 - M8x25 A2	Vis à tête cylindrique DIN912 - M8 x 25 A2 P3
614	8013003	Zylinderschraube DIN 7984 - M6x70 A2 P3	Fillister head screw like DIN 6912 - M6x70 A2 P3	Vis à tête cylindrique DIN 7984 - M6x70 A2 P3
615	8013004	Sechskantschraube M4x10 A2 P3	Hexagon screw M4x10 A2 P3	Vis à six pans creux M4x10 A2 P3
616	8013005	Zylinderschraube mit Innensechskant DIN912 8.8VG M4x12 P3	Fillister head screw with internal hexagon DIN 912 8.8VG M4x	Vis de culasse à six pans creux DIN912 8.8VG M4x12 P3
617	8013006	Zylinderschraube mit Innensechskant DIN912 8.8VG M4x30 P3	Fillister head screw with internal hexagon DIN 9	Vis de culasse à six pans creux DIN912 8.8VG M4x30 P3
618	8013007	Sechskantschraube DIN 933 M12x30-A2-70 P3	Hexagon screw DIN 933 M12x30-A2-70 P3	Vis hexagonale DIN 933 M12x30-A2-70 P3
619	8013050	Schraube DIN603 - M8 x 35 A2 P3	Screw DIN 603 - M8x35 A2	Vis DIN603 - M8 x 35 A2 P3
620	8014000	Abstandsbolzen M3-SW 5,5 6-Kant 20mm Ni P3	Spacer bolt M3-SW 5.5 hexagon 20 mm Ni	Boulon de distance M3-SW 5,5 6-Kant 20mm Ni P3
621	8015000	MLF-Schraube M6x8 A2 P3	Screw MLF M6x8 A2 P3	Vis MLF M6x8 A2 P3
622	8016000	Schnorr-Sicherungsscheibe Ø20mm P3	Conical lock washer Ø20mm P3	Rondelle à éventail Ø20mm P3
624	8016002	Schnorr-Sicherungsscheibe S4 A2 P3	Conical lock washer S4 A2 P3	Rondelle à éventail S4 A2 P3
625	8017010	Sperrzahnmutter M5 A4 P3	Toothed lock washer M5 A4 P3	Cliquet écrou M5 A4 P3
626	8017011	Sperrzahnmutter M6 A4 P3	Toothed lock washer M6 A4 P3	Cliquet écrou M6 A4 P3
627	8018003	Klemmringverschraubung Gerade 15mm P3	Clamping ring screwing straight 15mm P3	Connection vissée par bague de serrage 15mm P3
628	8019004	Kappe Verschlusschraube P3	Cap screw plug P3	Capuchon vis d'obturation P3
629	8019010	Drahtschelle D.16 P3	Wire clamp D.16 P3	Bride metallique D.16 P3
630	5001061	Doppelmagnetventil DN 10 110V f. OD-Gas/USA	Dual solenoid valve 110V 180 ODGEUL	Electrovanne double 110V 180 ODGEUL
631	2616101	Einfachmagnetventil 110V 180° P3	Single solenoid valve 110V 180° P3	Electrovanne simple110V 180° P3
632	6014006	Drehkappe für Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Turncap for Corner Valve 1/2" x 1/2" P3	Chape Soupape d'équerre 1/2" x 1/2" P3
900	3007015	Convoclean New, 10 Liter	Convoclean New, 10 liter	Convoclean New, 10 litres
901	3007028	Convocare Düsenspülmittel 1 Ltr Konzentrat	Convocare rinsing agent, 1L	Convocare agente de lavado, 1L concentrado
902	3007029	Convocare Leerkanister 10 L	Convocare empty canister 10 L	Convocare bidón vacío 10 L
903	6009016	Kunststoffbuchstabe "C" rot, 90x62x2mm,ABS-orange"PH-AT 337"	Plastic letter "C", red (Red C) P2	Letra "C" de plástico roja 90x62x2mm
904	6019104	Aufkleber: Wasserqualität und Anschluss P3	Sticker: Water quality and connection, P3	Autocollant: Qualité de l'eau et raccord, P3
905	6019106	Aufkleber: Gasdaten P3	Sticker: Gas data, P3	Autocollant: Données de gaz, P3
906	6019107	Aufkleber: manuelle Reinigung P3	Sticker: Manual Cleaning, P3	Autocollant: Nettoyage manuel, P3
907	7002024	Fettablaufschlauch 1" für Hähnchen-Ausführung	Grease drain hose 1" for chicken version	Tuyau d'évacuation des graisses 1" pour version petit robinet
908	7003066	Dichtungsband 9x3 EPDM	Sealing tape 9x3 EPDM P2 P3	joint pour carte électronique 9x3
909	7003087	Fettkartusche 400gr. V-Tyre OD	Grease cartridge 400 gr. front doors OD P2 P3	Cartouche à graisse 400 g portes frontales OD P2 P3
910	7004012	Sicherungsmittel Loctite Typ 243e	Loctite 243 10ml P3	Loctite 243 10ml P2/P3
911	7004013	Schraubensicherungslack	Screw lock varnish P2 P3	Vernis de Sécurité pour vis
912	7004020	Silikonkleber E 43	Silicon adhesive E 43 90 ml P2 P3	Tube de colle Silicone E 43
913	7014005	Kupferpaste	copper paste	pâte de cuivre